



## CONTENTS

	PAGE
I. Note dated October 24, 1956 from the Canadian Ambassador to the United States of America to the Secretary of State of the United States of America	
English text .....	4
French translation .....	5
II. Note dated October 24, 1956 from the Secretary of State of the United States of America to the Canadian Ambassador to the United States of America.	
English text .....	6
French translation .....	7

## ANNEX

I. Note dated November 16, 1955 from the Ambassador of the United States of America to Canada to the Secretary of State for External Affairs.	
English text .....	8
French translation .....	9
II. Note dated November 17, 1955 from the Secretary of State for External Affairs to the Ambassador of the United States of America to Canada.	
English text .....	10
French translation .....	11

Signées à Washington le 24 octobre 1956

En vigueur le 24 octobre 1956